





## פארין אין די טעג פון פאניק.

קאפינעמען קומען און געהען. - משמורעמען די געוועלבער. - מאסען זעלבסט-מארדען. - אויסלענדער מאכען געשעפט. - עם חערט געהוליעט!

(א בריוו פון פאריז.)

פאר פארטעקס די קאטאסטראפע, האָט אַלעמען אַרומגעכאַפּט אַ פּאַניק און אַ שוואַרצער צום פּינאַק-דיקט-סאַך. יעדער וויל פּטור ווערען פון זיינע פּאַרירען און געלד און לויפט זיך איינ-קויפּען סחורות שפּייז, וויין, מען פּער-קויפּט אָבער אין גענעריצטע סכּומים. געהען אַרויס איינקויפּען אַלע מיטגלי-דער פון דער משפּחה און איידער מען זעענט די געוועלבער שטעלען זיך אויס רייזען, וואָס רייסען זיך אַריין אין גע-וועלבער, באַלד ווי ס'ווערט געפּענט. פון צייט צו צייט ווערט אויסגערופּען, אַז דער אָדער יעדער אַרטיקל פּעהלט אױס, אָדער אַז ס'ווערען געגע-דערט די פּרייזען. אויף דע-לע-פּע און דע ריוואָטי זענען געכטען אַ רייזע-וועלבער געווען געשלאָסען. די בעקער באַקען ווענגי ברויט, ווייל מיט יעדען געבעטן שטייגען די פּרייזען.

אין פּערלויף פון איין טאָג זענען פּאַרנעקומען 17 זעלבסטמארדען, דאָ האָט זיך אַריינגעוואָרפּען אין סענע אַ פּרוי מיט דריי קינדער. זי איז אַ פּרוי פון אַ העכערען אָפּיציר, וואָס איז גע-ווען פּערוואַנדעט אויף דער מלחמה און האָט בעקומען 500 פּענסיע. אין פּאַרשטאָט נעויל האָט זיך אַנאַלעט

פּאַרזי זעבט איצט איבער אַ צו ט, וואָס פּוילען האָט איבערגעלעבט מיט עטליכע יאָר צוריק. דער פּראַנק פּאַלעט מיט אַזאַ געשווינדקייט, אַז ס'איז פּשוט גישט נאָכצוהאַנגען איהם. קיין שום מיט-לען העלפען גישט איינצוהאַלעטען דאָס קאָטאָסטראַפּאַלע פּאַלען פּוּנע פּאַרנאַזי-זישען געלד.

און צוזאַמען מיט דער וואָלוטע-שטיי-געוונג פּאַלען די מיניסטער-קאָפינע-טען איינער נאָכ'ן אַנדערען, געפּאַלען פּריאַן, געפּאַלען העריאַ און איצט ווערט פּרעמיער דער רעכטער פּוּנאַקאַרע. ער האָט זיך דאָך דערוואַרט, אַז צו איהם זאָלען געווענדעט ווערען די אויגען פּוּנע גאַנצען קליינערערטום האַנט-יער'ס און אפּשר אפּילו אויך פון אַנדע-רע קרייזען.

זייט'ן אויסברוך פון קריג האָט נאָך אין פּאַריז גישט געהוּשט אַזאַ געהי-בענע שטימונג. אַלעמען האָט אַרומגע-כאַפּט די מוראַ פּאַר פּעראַרימונג אי-בער אַ נאַכט. פּאַרנאָריק איז אַ לאַנד פון קליינע ראַטישערען, וואָס זענען צו-געוואוינט געוואָרען נאָך 50 יאָר דע-בען צו ציהען זייער יניקה פון די אַב-שפּאַרינגען, וואָס זיי האָבען אַריינגע-לעגט אין מלחמה-פּאַרירען. זייט קאַפּאַ

## חד-גדיא

אין אַ דראַהונגס-בריוו, געוויסע קרייזען פון אוקראַינע פּאַלע זענען שטאַרק אַנדרוהיג צוליב'ן זעמאַרשטע הענדען שוואַרצאַרד-פּאַר-צעס, וואָס וועט געוויס אויסטרייסלען דעם מיט „היסטאָרישען שליים“ פּער-צויגענעם זומע פון פּעטלוראַ'ס קאַמף פּאַר דער פּרייהייט.

און - ס'איז גישט קיין עולה: די דאָ-זינע אמרוהיגקייט איז ווייט גישט קיין אומזיסטע, גישט קיין אומגערינדעטע, וואָרום דער גאַנצער פּרייהייט-דראַנג קאָן דאָך אַוועקגעשטעלט ווערען אונ-טער אַ גרויסען פּראַנע-צייכען - און וואָס וועט דאָן זיין, אַז אין דער געהע-טער היסטאָרישער פּערספּעקטיוו, וועט זיגען דער ספּק, און די געקרייודעטע צייגעלע וועט זיך אַרויסווייזען פּאַר אַ בעשטראַפּען הונגערדיגען וואָלף, וואָס האָט זיך אין זיין עמינאַרטישקייט פּער-שטעלט פּאַר אַ צדיק, פּאַר אַ תּם וישר. שיטט מן אין דעם יידישען עדות שטיין, און באַלד דערנאָך בעקומט דער פּערטיידיגער פון שוואַרצאַרד'ן, אַדווי. סטאַרעס אַנאַנאַמישען בריוו, אין וועלכען מען דראַהט איהם צו ערמאַרדען, אויב ער וועט פּאַרטעצען די פּערטיידיגונג פון שוואַרצאַרד'ן.

די זען שטימט אויף אַ האָהר. ס'איז קלאַר ווי דער טאָג, אַז גישט וועגען דער פּערטיידיגונג פון שוואַרצאַרד'ן האַנדעלט זיך עס, גישט וועגען דעם אורטייל איבער איהם, נאָך וועגען זיינע תּביעות, און גישט אַזוי וועגען זיינע אייגענע, ווי וועגען די תּביעות פון די יודען, וואָס ס'איז דאָך בולט זייער סענדענץ, אַז זיי ווילען אַרומברענגען אויפ'ן איבער-פּלאַך דעם פּרייהייטס-קאַמף פון פּעט-לוראַ'ן, ווי ער איז געגאַנגען און גע-שטאַנען, מיט אַלע זיינע עיקרים און אַפּווייכונגען...

דער וואָלף אינ'ם שפּעטען - פּעל, וואָס פּלאַנעט זיך אַרום הילפּלען אין דער עמינאַרטישער, האָט אָנגעשפּיצט זיי-נע אויערען, אויסגעשטירעט זיינע צייהן, און כאַפּט סאַק אַ ציטער פּאַר זיין געזאַרגס פּעלעכעל, וואָס קאָן אַרפּאַגעוויסען ווערען צוליב עפּיס אַ יידישען זייגער-מאַכער, צוליב עפּיס אַנאַדוואַקאַט, אַ פּערטיידיגער פון דעם זייגער-מאַכער -

מזו דעריבער אינמיטעם תּמוז, אינ-מיטען הייסען אָב קומען אויפ'ן זינען די פּסח'דיגע חד-גדיא:

געקומען שוואַרצאַרד און געשטאַנען אין פּעטלוראַ'ן וואָס האָט גע'שחט'ען א. א. וו. איצט ווירער - קומט דער דראַהונגס-בריוו צו דער'הרג'ענען דעם אַדווי. טאַרנס, אויב ער וועט פּאַרטעצען די פּערטיידיגונגס-אַרבייט, דאָס איז גאָר קיין וואונק גישט, וואָס מען דאַרף זיך אַנשטויסען, וואָס מען מיינט דערמיט; ס'איז גישט קיין אַנצוהערעניש אויף עפּיס אונפּערשטענד-ליכעס, נאָך קלאַרע רייד זענען עס, אַ געווענהליכע היידאַמאַקסע דראַהונג מיט דער געביליטער פּוּסט - אַ גישט טאַרנס, דער אַדוואַקאַט ווערט דאָ גענומען אין בעטראַכט, נאָך פּראַקט-פּשוט: די פּרייהייטס-קעמפּער פּערטעטען זיך דירעקט מיט דער בלוטיגער פּוּסט אין דער גערעכטיג-קייט.

מזו מען דערצו נאָך עפּיס צוגעבען? יא, מען מוז אַז - אַזאַ דאָקומענט פּאַר דער גערעכטיגקייט פון אינווער-תּביעה, דער דראַהונגס-בריוו, קאָן גאָר קיין בעטערער גישט זיין!

די גאָנצע פּרעהען זיך פּוּנע אונטערוואַרטעטען פּדיון, און זיי זענען גאָר גישט חושד, אין די פּאַר-שטעט קען מען נאָך עסען אַ שעהנעם מיטאַן פּאַר 7 6 פּראַנק, בעת אין די פּרשטראַנגיגע רעסטאָראַנען זענען די

פּאַרנעקומען 17 זעלבסטמארדען, דאָ האָט זיך אַריינגעוואָרפּען אין סענע אַ פּרוי מיט דריי קינדער. זי איז אַ פּרוי פון אַ העכערען אָפּיציר, וואָס איז גע-ווען פּערוואַנדעט אויף דער מלחמה און האָט בעקומען 500 פּענסיע. אין פּאַרשטאָט נעויל האָט זיך אַנאַלעט

פּאַרזי זעבט איצט איבער אַ צו ט, וואָס פּוילען האָט איבערגעלעבט מיט עטליכע יאָר צוריק. דער פּראַנק פּאַלעט מיט אַזאַ געשווינדקייט, אַז ס'איז פּשוט גישט נאָכצוהאַנגען איהם. קיין שום מיט-לען העלפען גישט איינצוהאַלעטען דאָס קאָטאָסטראַפּאַלע פּאַלען פּוּנע פּאַרנאַזי-זישען געלד.

## שווערע געמיטער אין מאסקווא.

רייזע-אינדריקען און בעגענישען.

### פון ראובן ברייניו.

לויף זיי לעבען אין איינזאַמקייט, ווייכען אויס יעדע צוזאַמענקונפט מיט פּריינד, מיט קאַלענען אין פּרייוואַטע וואוינונגען, ערשטענס, לעבען זיי אַלע אין ענגע וואוינונגען, צווייטענס ווילען זיי גיט אַרומפּהאַנגען אויף זיך אַ חשד, אַנאַומי-זיסטען פּערדאַכט, מ'קען נכשל ווערען היליגה מיט אַ וואָרט-און וועגט האָבען אויערען.

אמת, מ'בעהאַנדעלט די אומפּאַרטיי-אישע געלעפרטע, די ספּעציאַליסטען, די גישט-קאַמוניסטען, די לעצטע צייט פיל בעסער, פיל מענשליכער, מ'רעכענט זיך מיט זייער נויטווענדיגקייט, די סאָ-וועטען-רעגירונג פיהלט זיך פּוּלשטעני-דיג זיכער און פּעסט - דאָך שוועבט אַ שאַטען פון שרעק אויף די געוועזע-נע סאָציאַל-דעמאָקראַטען, אויף די גע-וועזענע סאָציאַליסטען-רעוואָלוציאַנערען, בונדזיסטען, ציוניסטען און שרעק האָט גרויסע אויגען און פּערביטערט דאָס לעבען.

טען, אין טעכנישע לעהר-אַנשטאַלעטען, אין וואַוואַדען און ד. ג. און אַלע האָבען זיך בעקלאַנגט, אַז מען דילדעט זיי נאָך בפּל-כרחם אויף זייערע רעגירונגס-שטע-לעס, אַז אַלע ווערען בעהאַנדעלט ווי שטייפּקיןדער, ווייל זיי זענען גיט קיין קאַמוניסטען, ווייל זיי זענען אַלע די קינדער פון דער בורזשואַזיע, מאַכנע נאָך פון אַמאַליגע רייכע עלטערען, זיי צווייפּלען גיט, אַז ווי נאָך די קאַמוני-סטישע יגענט וועט זיך נאָך עטוואָס אויסלערנען, עטוואָס קענען ווען אפילו נאָך אויבערפּלעכליך, ווי עס איז, וועלען זיי, די ספּעציאַליסטען, די געלערטע מיט אַ נאָמען, מיט וויסענשאַפּטליכע פּער-דינסטען, אַרויסגעוואָרפּען ווערען אַהן צערעמאָניעס, אַלס אַנאַיבעריגע משא, פון זייער אַמט, און אויף זייערע שטע-לעס וועלען קומען די קינדער פּוּנע פּראַלעטאַריאַט, די קאַמוניסטען, וואָס האָבען עטוואָס גענאָשט פון דער וויסעני-שאַפּט און זי פּער-אַלצט מיט מאַרקסיזם, לעניניזם, מאַטעריאַליזם א. ד. ג.

### פון ראובן ברייניו.

אין טעכנישע לעהר-אַנשטאַלעטען, אין וואַוואַדען און ד. ג. און אַלע האָבען זיך בעקלאַנגט, אַז מען דילדעט זיי נאָך בפּל-כרחם אויף זייערע רעגירונגס-שטע-לעס, אַז אַלע ווערען בעהאַנדעלט ווי שטייפּקיןדער, ווייל זיי זענען גיט קיין קאַמוניסטען, ווייל זיי זענען אַלע די קינדער פון דער בורזשואַזיע, מאַכנע נאָך פון אַמאַליגע רייכע עלטערען, זיי צווייפּלען גיט, אַז ווי נאָך די קאַמוני-סטישע יגענט וועט זיך נאָך עטוואָס אויסלערנען, עטוואָס קענען ווען אפילו נאָך אויבערפּלעכליך, ווי עס איז, וועלען זיי, די ספּעציאַליסטען, די געלערטע מיט אַ נאָמען, מיט וויסענשאַפּטליכע פּער-דינסטען, אַרויסגעוואָרפּען ווערען אַהן צערעמאָניעס, אַלס אַנאַיבעריגע משא, פון זייער אַמט, און אויף זייערע שטע-לעס וועלען קומען די קינדער פּוּנע פּראַלעטאַריאַט, די קאַמוניסטען, וואָס האָבען עטוואָס גענאָשט פון דער וויסעני-שאַפּט און זי פּער-אַלצט מיט מאַרקסיזם, לעניניזם, מאַטעריאַליזם א. ד. ג.

עס האָט מיך בעזוכט אַ סטודענט-מעדיצין פון דער מאַסקווער אוניווער-זיטעט, אַנאַינטערעסאַנטער יונגערמאַן, ער איז אַ תּלמיד מובהק פּוּנע חפּץ היים. ער איז קלאַר אין ש"ס און אין פּוּסיקס, דער „חפּץ-היים“ רופּט איהם אַן אין זיינע בריוו, ווי אין האָב זיך אַליין איבערצייגט, הרב הנאון, החריף ובקי; אַט דער סטודענט איז שוין גע-ווען צו 21 יאָר אַ מוטמך להוראה, און ביז היינט שטעהט ער אין קאַרעספּאַנ-דענץ מיט בעקאַנטע רבנים, וועלכע ווענדען זיך צו איהם מיט שאלות אין שווערע רעליגיעזע אָננעלענדיגען, ער איז בעהאַוונט אין דער געוויינ-לעכערע אישער ליטעראַטור, דערביי ציי-כענט ער זיך אויס אין מעדיצינישע לימודים, ער איז אַנאַטיסטענט ביי אַ

אין טעכנישע לעהר-אַנשטאַלעטען, אין וואַוואַדען און ד. ג. און אַלע האָבען זיך בעקלאַנגט, אַז מען דילדעט זיי נאָך בפּל-כרחם אויף זייערע רעגירונגס-שטע-לעס, אַז אַלע ווערען בעהאַנדעלט ווי שטייפּקיןדער, ווייל זיי זענען גיט קיין קאַמוניסטען, ווייל זיי זענען אַלע די קינדער פון דער בורזשואַזיע, מאַכנע נאָך פון אַמאַליגע רייכע עלטערען, זיי צווייפּלען גיט, אַז ווי נאָך די קאַמוני-סטישע יגענט וועט זיך נאָך עטוואָס אויסלערנען, עטוואָס קענען ווען אפילו נאָך אויבערפּלעכליך, ווי עס איז, וועלען זיי, די ספּעציאַליסטען, די געלערטע מיט אַ נאָמען, מיט וויסענשאַפּטליכע פּער-דינסטען, אַרויסגעוואָרפּען ווערען אַהן צערעמאָניעס, אַלס אַנאַיבעריגע משא, פון זייער אַמט, און אויף זייערע שטע-לעס וועלען קומען די קינדער פּוּנע פּראַלעטאַריאַט, די קאַמוניסטען, וואָס האָבען עטוואָס גענאָשט פון דער וויסעני-שאַפּט און זי פּער-אַלצט מיט מאַרקסיזם, לעניניזם, מאַטעריאַליזם א. ד. ג.

אין טעכנישע לעהר-אַנשטאַלעטען, אין וואַוואַדען און ד. ג. און אַלע האָבען זיך בעקלאַנגט, אַז מען דילדעט זיי נאָך בפּל-כרחם אויף זייערע רעגירונגס-שטע-לעס, אַז אַלע ווערען בעהאַנדעלט ווי שטייפּקיןדער, ווייל זיי זענען גיט קיין קאַמוניסטען, ווייל זיי זענען אַלע די קינדער פון דער בורזשואַזיע, מאַכנע נאָך פון אַמאַליגע רייכע עלטערען, זיי צווייפּלען גיט, אַז ווי נאָך די קאַמוני-סטישע יגענט וועט זיך נאָך עטוואָס אויסלערנען, עטוואָס קענען ווען אפילו נאָך אויבערפּלעכליך, ווי עס איז, וועלען זיי, די ספּעציאַליסטען, די געלערטע מיט אַ נאָמען, מיט וויסענשאַפּטליכע פּער-דינסטען, אַרויסגעוואָרפּען ווערען אַהן צערעמאָניעס, אַלס אַנאַיבעריגע משא, פון זייער אַמט, און אויף זייערע שטע-לעס וועלען קומען די קינדער פּוּנע פּראַלעטאַריאַט, די קאַמוניסטען, וואָס האָבען עטוואָס גענאָשט פון דער וויסעני-שאַפּט און זי פּער-אַלצט מיט מאַרקסיזם, לעניניזם, מאַטעריאַליזם א. ד. ג.

עס האָט מיך בעזוכט אַ סטודענט-מעדיצין פון דער מאַסקווער אוניווער-זיטעט, אַנאַינטערעסאַנטער יונגערמאַן, ער איז אַ תּלמיד מובהק פּוּנע חפּץ היים. ער איז קלאַר אין ש"ס און אין פּוּסיקס, דער „חפּץ-היים“ רופּט איהם אַן אין זיינע בריוו, ווי אין האָב זיך אַליין איבערצייגט, הרב הנאון, החריף ובקי; אַט דער סטודענט איז שוין גע-ווען צו 21 יאָר אַ מוטמך להוראה, און ביז היינט שטעהט ער אין קאַרעספּאַנ-דענץ מיט בעקאַנטע רבנים, וועלכע ווענדען זיך צו איהם מיט שאלות אין שווערע רעליגיעזע אָננעלענדיגען, ער איז בעהאַוונט אין דער געוויינ-לעכערע אישער ליטעראַטור, דערביי ציי-כענט ער זיך אויס אין מעדיצינישע לימודים, ער איז אַנאַטיסטענט ביי אַ

אין טעכנישע לעהר-אַנשטאַלעטען, אין וואַוואַדען און ד. ג. און אַלע האָבען זיך בעקלאַנגט, אַז מען דילדעט זיי נאָך בפּל-כרחם אויף זייערע רעגירונגס-שטע-לעס, אַז אַלע ווערען בעהאַנדעלט ווי שטייפּקיןדער, ווייל זיי זענען גיט קיין קאַמוניסטען, ווייל זיי זענען אַלע די קינדער פון דער בורזשואַזיע, מאַכנע נאָך פון אַמאַליגע רייכע עלטערען, זיי צווייפּלען גיט, אַז ווי נאָך די קאַמוני-סטישע יגענט וועט זיך נאָך עטוואָס אויסלערנען, עטוואָס קענען ווען אפילו נאָך אויבערפּלעכליך, ווי עס איז, וועלען זיי, די ספּעציאַליסטען, די געלערטע מיט אַ נאָמען, מיט וויסענשאַפּטליכע פּער-דינסטען, אַרויסגעוואָרפּען ווערען אַהן צערעמאָניעס, אַלס אַנאַיבעריגע משא, פון זייער אַמט, און אויף זייערע שטע-לעס וועלען קומען די קינדער פּוּנע פּראַלעטאַריאַט, די קאַמוניסטען, וואָס האָבען עטוואָס גענאָשט פון דער וויסעני-שאַפּט און זי פּער-אַלצט מיט מאַרקסיזם, לעניניזם, מאַטעריאַליזם א. ד. ג.

אין טעכנישע לעהר-אַנשטאַלעטען, אין וואַוואַדען און ד. ג. און אַלע האָבען זיך בעקלאַנגט, אַז מען דילדעט זיי נאָך בפּל-כרחם אויף זייערע רעגירונגס-שטע-לעס, אַז אַלע ווערען בעהאַנדעלט ווי שטייפּקיןדער, ווייל זיי זענען גיט קיין קאַמוניסטען, ווייל זיי זענען אַלע די קינדער פון דער בורזשואַזיע, מאַכנע נאָך פון אַמאַליגע רייכע עלטערען, זיי צווייפּלען גיט, אַז ווי נאָך די קאַמוני-סטישע יגענט וועט זיך נאָך עטוואָס אויסלערנען, עטוואָס קענען ווען אפילו נאָך אויבערפּלעכליך, ווי עס איז, וועלען זיי, די ספּעציאַליסטען, די געלערטע מיט אַ נאָמען, מיט וויסענשאַפּטליכע פּער-דינסטען, אַרויסגעוואָרפּען ווערען אַהן צערעמאָניעס, אַלס אַנאַיבעריגע משא, פון זייער אַמט, און אויף זייערע שטע-לעס וועלען קומען די קינדער פּוּנע פּראַלעטאַריאַט, די קאַמוניסטען, וואָס האָבען עטוואָס גענאָשט פון דער וויסעני-שאַפּט און זי פּער-אַלצט מיט מאַרקסיזם, לעניניזם, מאַטעריאַליזם א. ד. ג.

פּאַר סקאַנען און הויזטוּג איינשולדיק.

פּאַר סקאַנען און הויזטוּג איינשולדיק.

פּאַר סקאַנען און הויזטוּג איינשולדיק.

**Dr. H. LUBICZ**  
צענעלניאנא 43 טעל. 41-32  
פּעציעיאַלונט ספר תּוּש, חקנעןשן און ספּ-נער-שוויכע קראַנקהיטען.  
הילדען סנט קאַרין-לאַפּעק (הגר-אויסשול).  
נעמט אָן ס' 9-11 און פּון 5-8 אָנענד.

**MAOK**  
פּאַר סקאַנען און הויזטוּג איינשולדיק.

**Dr. I. Wajenberg**  
Cegielniana 47 tel. 26-02  
אָנעלונכע קראַנקהיטען. ספּעצ. לונגען און האַרץ-קראַנקהיטען געשטראַלונגען מיט קאָמפּליכע פּעריאָדן.  
נעמט אָן פּון 3-5 נאָכטוּג.

25  
זונטאג  
ד  
אב תרפ"ו

27  
זון-אויסגאנג 4,10  
זון-אונטערגאנג 6,57  
לענג טון מאָג 14,24

### סיי בערלין פאָהרט אַרויס אַ לאָדער דעלענאציע

(ס) מאָרגען פאָהרט אַרויס קיין בער-לין אַ דעלענאציע פון די לאָדער טעקס-טיל-אינדוסטריעלער, כדי אָנוועזענד צו זיין ביים איבערלייגען און רעפליז-רען דעם פּויליש-דייטשען האַנדעלס-אַפּמאַך.

די דעלענאציע פאָהרט אַרויס צוליב דעם, ווייל דער פּויליש-דייטשער אַפ-מאַך האָט פאַר דער לאָדער אינדוס-טריע אַ גרויסע בעדייטונג.

### זאָרע-וואַסער און פּרוכטען-האַנדעל

(-) דער רעגירונגס-קאָמיסאַריאַט האָט ערלויבט צו האַנדלען מיט זאָרע-וואַסער די געוועלבער, וועלכע האַלטען נישט קיין שום אַנדערע אַרטיקלען - ביז 11 ביינאַכט.

דאָגעגען די פּרוכטען-געשעפטען, אין וועלכע זאָרע-וואַסער איז נאָר אַ צוגאַב צו די הויפט-אַרטיקלען, וועלכע ווערען דאָרט פּערקויפט, - מוזען געשלאָסען-ווערען, צוגלייך מיט אַלע געשעפטען, 7 אין אָווענד.

### עררעדונגען פאַבריק-סכסוכים

(א) דער קאָנפליקט צוליב די 12 פּראָ-צענט הוספה, וועלכער איז אויסגע-בראַכען אין דער באַנד-אינדוסטריע, איז שוין ליקווידירט געוואָרען.

(ב) אין ראָזענבאַלד'ס פאַבריק איז געהאַט אויסגעבראַכען אַ קאָנפליקט צוליב די אורלויבען. דער אַרבייטס-אינספּעקטאָר האָט אינ-טערווענירט און דער קאָנפליקט איז פּערענדיגט געוואָרען.

### נייע 1150 ארבייטסלאָזע

(א) אין דער מירקאווער פאַפּיר-פאַב-ריק איז אויסגעבראַכען אַ קאָנפליקט צווישען דער פאַבריק-דירעקציע און די אַרבייטער.

צוליב דעם, וואָס די צדדים האָבען נישט געקענט קומען צו קיין אויסגלייך, האָט די דירעקציע געשלאָסען די פאַב-ריק און 1.150 אַרבייטער זענען געבלי-בען אָהן אַרבייט.

### לוי - פאָדערונגען פון די זאָמען אַרבייטער

(-) נעכטען האָט דער זאָקען-אַרביי-טער - פּעראַיין צוגעשיקט פּאָלגענדען בריף צו דעם זאָקען-פאַבריקאַנטען-פּעראַיין:

„נעהמענדיג אין בעטראַכט דעם ניד-ריגען לוי און דעם כסדר וואָסענדען יקרות, פאָדערן מיר אַ 25-פּראָצענטטיגע הוספה פאַר אַלע אַרבייטער אין דער זאָקען-בראַנשע.

כדי גענוי זיך אַדורכצורעדען וועגע דער אויבענדערמאָנטער פּאָדערונג, בע-טען מיר אייך צונויפּצורופּען אַ געמיינ-זאַמע קאָנפּערענץ.

אויף אַנזענטפּער וואָרטען מיר בייך 36-טען ד. ה. גלייכצייטיג, איז דער זאָקען-אַרביי-טער-פּעראַיין צוגעטרעטען צו פּערשטאַר-קען די אַרגאַניזירונגס-אַקציע פאַר אַני-עווענטועלען שטרייך, וועלכער קען אויסברעכען אין פאַל, ווען די פאַברי-קאַנטען, וועלען נישט נאָכקומען די הוספה-פּאָדערונג.

## פראַפ. סעמערער קומט היינט סיי לאדז

אין דער בענלינגען פון אגרא-מיניסטער. - ער קומט אָבער בלויז אויף די פּערד-געיענע...

(ס) היינט, זונטאָג, קומט אָן קיין לאָדז דער אַמעריקאַנער מינאַסטיט פּראָפ. סעמערער, וועלכער וויילט אין וואַרשאַ זייט אַ לענגערער צייט אַלס צעהנעפער ביים סאַנירען די פּוילישע מינאַסען.

## עם האַלט ביי אַ שטרייך פון טראַמוואַיען

ווייל מ'ווייל נישט געבען ריזן הוספה, און נישט אינערהאַנדלען מיטן פּעראַיין.

(-) ווי בעוואוסט, האָבען די טראַמ-וואַי-אַרבייטער אויסגעוועהלט אַ קאָמי-טע פון 5, וועלכע דאַרף אָנפיהרען מיט דער לוי-אַקציע. עהערנעכטען אין אָווענד איז פאַר-געקומען אַ מיטינג פון די טראַמוואַי-אַרבייטער. אויף וועלכען אַ פאַרשטע-הער פון דער 5-קאָמיטע האָט אָבגע-געבען אַ בעריכט פון דער אַקציע.

## היינט ווערט געלענט דער גרונד-שטיין

פון דער תלמוד-תורה און האנדלעך-שולע. שומרי-הדת.

לויט דער אינציעלע פון דעם בע-קאַנטען פּלל-טוער ה' מאיר פּלאַצקער איז מיט אַכט יאָהר צוריק געגן ינדעס געוואָרען אויף גייערס ראַיאָן אַ תלמוד-תורה מיטן נאָמען „שומרי-הדת“ פאַר יתומים און קינדער פון דער אַרימסטער בעפעלקערונג. דער פּראָגראַם, ביים גרינדען די תלמוד-תורה איז געווען, צו ערציען די קינדער אין יודישען גייסט און אגב זיי לערנען אַ מלאכה. צוליב דעם אָבער, וואָס די שולע קאַנטען פּלל-טוער ה' מאיר פּלאַצקער איז מיט אַכט יאָהר צוריק געגן ינדעס געוואָרען אויף גייערס ראַיאָן אַ תלמוד-תורה מיטן נאָמען „שומרי-הדת“ פאַר יתומים און קינדער פון דער אַרימסטער בעפעלקערונג. דער פּראָגראַם, ביים גרינדען די תלמוד-תורה איז געווען, צו ערציען די קינדער אין יודישען גייסט און אגב זיי לערנען אַ מלאכה.

## סטודענטען, וואס דארפען געהן דינען

פּעראַרנונג פון דער מיליטער-מאַכט.

(א) די מיליטער-מאַכט דאַס אַרויס-געבען פּאָלגענדע פּעראַרנונג: ס'ווערען גערופּען דורכצומאַכען דעם ערשטען דריי-ח'שים-דיגען טייל פון מיליטער-דינסט די סטודענטען פון מע-דיצין און וועטערינאַריע, וועלכע האָ-בען דורכסטודירט 9 פּערזענלעכע פאַר-טרימעטערע און האָבען נישט אָנגעהוי-בען דעם 10-טען טרימעטער; ס'ווערען אויך גערופּען סטודענטען-פאַרמאַצעו-טען און פון מלוכה'שע דענטיסטען-שו-פּערזענלעכע פאַר דורכסטודירט 6 פּערזענלעכע טרימעטערע און נישט געגעבען פּאָלגענדע פּעראַרנונג: די דאָזיגע פּעראַרנונג איז גוגע די סטודענטען, וועלכע זענען דורך דער פאַבאַר-קאָמיטע קוואַליפּיצירט-געוואָרען אין דער קאַטעגאָריע A, און נישט קו-קענדיג, צו זיי האָבען גענאָסען פון דער „אַדראַקטעניע“.

## פאַרזיי - פונדציאנארען בעהוועטע מאַנדאַטען

דירעקט ארויפצירענען שטראַפּען און זיי איינצוהאַסירען.

(ס) די לאָדער וואַיעוואַדוטווע האָט שוין דערהאַלטען אַ צירקולאַר פון אינערן-מיניסטעריום וועגען געבען פּע-ציעלע מאַנדאַטען די פּאָליציי-פּונקט-נאַרען אַרויפצולעגען שטראַפּען און באַלד איינצוקאַסירען די געלד-שטראַפּען. לויט דעם דאָזיגען צירקולאַר, וועט אַ פּאָליצייאַנט אָדער אַ פּושטאָדאָוויק האָ-בען דאָס רעכט אויף דער גאַס צו בע-שטראַפּען און נעהמען די געלד-שטראַפּען.

## שוין נאך דער מאַראַלישער רעוואָלוציע...

(-) אין רעגירונגס-קאָמיסאַריאַט איז ענדעקט-געוואָרען, אז דער בעקאַמטער יאָן שטאַנצלוואַסער האָט געמאַכט פּער-שידנע מיסבאָליכען מיט מלוכה'שע געלדער.

שטאַנצלוואַסער האָט גענומען פּער-שידנע אָפּצוהאַלען ביי אינטערעסאַנטען און דאָס געלד האָט ער צוגענומען פאַר-זיך. דער חברה-מאַן איז אַרעסטירט און איינגעלען וועט שוין סאַרקומען זיין פּראָצעס.

## מאַננער אין מזומ און שטייערן

פּעריאָגען אַזנערע פאַבריקען אין אויסלאַנד.

(-) אַ רייה לאָדער פאַבריקען ווע-רען איצט אַריבערגעפיהרט אין פּער-שידנע לענדער. אויז ווערט די וואַל-פאַבריק פון האָ-ראַק און ווינצקע איבערגעטראָגען קיין לובליניעק (וואָסלאַווען); די שפּיעלען-פאַבריק פון ט. בינדלער ווערט איבער-געטראָגען קיין רומעניען. די דאָזיגע פאַבריקען בליען אין די נייע לענדער גרויסע פאַבריקס-בנינים און אַרדנען זיך איין אויפ'ן גרויסען שטייגער. די סיבה פון דעם, וואָס די פאַברי-

Dr. R. STUPEL  
med.  
12 Szkolna 12  
הויט-און חתך'דישע קראַנקהייטען.  
לעבשאַפּטליכע (רענטגען און קחאָרץ)  
נעמט אַז פון 8-10, 12-2 און פון 6-8 אָה.

## פילדארטאניע

ערשטער יוד. האַרשאַווער מיניאַטור-טעאַטער



## אזאזער

אונטער דער קונסטלער'ש. לייטונג פון דרך הערמאן.

## היינט

זונטאג 9 אווענד - דער 3-טער טאָג פון דער פּרעמיערע פּונ'ם גרויסן 3-טען פּראָגראַם!!

רפּוסיטער - דוד הערמאן.  
מוזיק לייטער - ה. קאָן.  
דעק לייטונג - ו. וויינשטיין.  
קאַנסעראַנסיע - ו. גאַדעק.  
געש. פּוילישער - י. דאַנצנבּער.  
בלעטען צו בעקומען אין קאסע.

## לאַהמאַר

זיך פּראַעססירען. לאַזט מען נישט.

(א) דער פּע-איי. „לאַקאַטאַר“ האָט געוואַלט איינאָרדען אַ מיט'ן אויפ'ן שייבלע'ס מאַרק, ביי צו פּאַסעסטי-רען געגען די כסדר'דיגע „אָוועלעס“ צום לאַקאַטאַר-שוץ.  
דער רעגירונגס-קאָמיסאַריאַט האָט אָבער דעם מיטינג פּערבאַטען.

## מעהר מיטאנען

פאַר אַרבייטסלאָזע.

(א) צוליב דעם, וואָס דער לאָדער אַרבייטסלאָזען-פאַנד האָט בעקומען אַ גרעסערע סובסידיע אויף מיטאָגען פאַר אַרבייטסלאָזע, ווערען פון היינט אָן אַרויסגעגעבען מעהר מיטאָגען אין דער קיך פאַר אַרבייטסלאָזע. ס'וועלען אַרויסגעגעבען ווערען 1500 מ'באַנען טעגליך, וועלכע בע-טרעפען 35,000 זאָטיס חודש'לעך.

8-טונג!  
דאס „נייע פאלקסבלאט“  
בעקומט מען טעגליך אַ ווינער'דיגן  
אוי אַלע פּאַהן קיאָסען פון  
„רוך“  
„Ruch“



### יורידישע עצות.

אין דער דאָזיגער אָפּטיילונג גיט דין רעדאָקציע פון גייטס און פּאָליטעס און אַ סך אַנדערע אַרבעטן אויף יורדישע אָנפּרעגן, וואָס ווערן צוגעשיקט נאָך שרייבמליך פון אַנדערע לענדער.

1740. ח. ברענא, סאַלנאָ גאַס. עס איז קודם כל אָפּהענגיק פון כּאָ-רעקטער פון דאָקטער, אויב עס זעהט אויס ווי אַ בודקע, איז גענוג 4 קאַט. האָט עס דעם אויסזעהן פון אַ געווענליכער בעל, דאַרפֿט איהר האָבען 3 קאַטע-באַריע פּאַטענט.

1741. אַ לענדער פון אינזער ראָמאַן. אויב איהר האָט געווייזען, אַז איהר האָט געגעבען דעם וועקסעל אויף 90 זעקסע, נאָך דער וועקסעל-געזעצער האָט שפּעטער אַליין דעם בלאַנקאָ אויסגע-שטעלט אויף 130 זעקסע, קאָנט איהר זיך ווענדען צום פּראָקוראַטור-אַמט מיט אַ בקשה, אַז מען זאָל איהם דערפאַר צוציהען צו געריכטליכע פּערזאָנלעכע-ליכקייט. געווייט, אויב דער מלוה האָט אייך שוין איינגעקלאָנט אין געריכט אויף דער אויסגעשטעלטער סומע, דאַרפֿט איהם דערפאַר אַ זעהר האַרבע שטראַף.

1742. אַ פּאַראַינטערעסירטער לענדער פון שווייץ. יאָקובע. עס איז טאַקע אַרױס דעם 30. יוני אַזאַ פּערזאָנלעכער פון יוטיטין און פּינאַנץ מיניסטערען. לױט דער דערמאָנטער פּער-אַרדנונג, וועלכע איז געווען פּערעפּעט-ליכט אין דױט. אױסמאױ 64 № פון 6. יולי אױסגעט דער פּאַזיציע 381, איז פּערבאַטען צו נעמען מױער ווי 18 פּראָצ. יעדערליך פּאַר חױבױט אויף משכױט, אַ חױך דעם קאַן דער מלוה נאָך פּאַדערן 2 פּראָצ. יעדען חודש אַלס לױן סאַר דער אַסקאַראַציע, פון משכױט. די פּאַר-געזעהענע פּראָצענט-נאַרמאַן נעמען נישט אַרום חשױבױט, וועלכע פּעשטען פון ווערט-פּאַפּירען אָדער סחױרות.

1743. י. גיב-סקי. בלױז בױנע דיר-נעלד ווערט אָנטע-וואַנדען די פּראָפּאַרציע 100 רובל: 266 זל. דאַנענען אַנדערע פּאַרמלחמ'דיגע חױבױט ווערן וואַלאַריירט לױט דער פּערזעלטיג 375 רובל: 100 זל.

1744. אַ לענדער פון ראָנאָוו. פּעררופּט אייך אויפ'ן אױסמאַו ווענען פּירנערשאַפט פון 20. אַפּריל 1920.

1745. אַ לענדער פון יצחק קיין. אויב דעם משכױן האָבען ביי אייך די דייטשען קאָנפּליקירט, דאַרפֿט איהר איצט נישט צוריקגעבען אַנצונשטעדיגונג אין דער פּולער ווערט, נאָך בלױז די סומע וויפּיל איהר האָט דערפאַר בעקומען פון דער דייטשער מאַכט. פּערשטעט זיך, אַז איהר מױט האָבען גענויע בעווייזען, אַז דער דערמאָנטער משכױן איז ביי אייך פּאַקטיש קאָנפּליקירט געוואָרען און אַ רעכטונג, וויפּיל איהר האָט דעמאָלט דערפאַר בעקומען. פּעררופּט זיך אויפ'ן אַרטיקל 1934 פון ציוויל-קאָדעקס.

1746. א. ש. 43. אויב איינער וואוינט אין געגאנגען 120 רובל אין יוני 1914 דארפט איהר צאָהלען פאַר יעדען קוואַרטעל פון לױ-פענדען יאָהר 34 זל. 40 גר. און אויפ'ן חשבון פון די אויסגאַבען 6 פּראָצ. אָדער 4 זל. 80 גר.

1747. אַ לענדער פון כּױטע. 1748. אַ שניידער פון גערזשער גאַס. 1749. אַ שט. לענדער פון גייערס מאַרק. 1750. א. צע-סקי. 1751. ב. ג. ווענען איינער פּענינען דאַרפט איהר זיך פּערזענליך פּערשטענדיגען מיט אונ-זער יוריסט אין רעדאָקציע, טעגליך פון 3 ביז 4 נאַכמױטאָן מיטפּערזענענדיג די צייטונג.

1752. אַ לענדער פון ג. פּאַלקעבלאַט. איינער זױן מױ האָבען אַ בעזונדערן פּאַס. נישט מױער אויב אַרענירונגס-דאָקטאָר וועט אָנערקענען, אַז איהר קאַנט אַליין נישט פּאַהען, וועט איינער זױן אויך בעקומען אַ נױהע פּאַס.

Dr. med. EYCHNER Jakób Aleja 1-go Maja 16, Tel. 11-24 אינערליכע און קינדער-קראַנקהייטען. געהמט אָן פון 6-7, זונטאָג פון 3-4.

Dr. L. LEWITAN געהמט אָן אין דערהיים פון 4 ביז 6 אָווענד צו מיליני-פּרייזען. 111 31 גראַנסכאַ 31

### רעמשיניצע ספעציאליסטען

אין ערצמליך-רעמשינישער ראביניעט זייערסכא 17, טעל. 16-33.

3-2 11-10	נאָו, העלד, אויפ'ן קר.	ד"ר ראַמאַווסקי
7 1/2 - 6 1/2		
11-10	הויט-און בעשעלעך-קר.	ד"ר רוזשאַנער
2-1		
8-7 2-1	אויפ'ן-קראַנקהייטען	ד"ר נאַרדשמיין-פאַראַט
2-12	קירחען קראַנקהייטען	ד"ר יוסטמאַן
5-4 12-10	קינדער-קראַנקהייטען	ד"ר ראַזענצווייג
6-5 1-11 1/2	אירען-און געפירט-הילף	ד"ר פאַפּירעני
2-1 4-3	כירורגישע-קראַנקהייטען	ד"ר קאַנטאַר
7-5 1/2 1-11	אונטער-הערץ-לוגיק-קר.	ד"ר וויינבערג
12-10 6-4	רעקטורע	ד"ר סטופּער
10-2	צאהן-ארצט	ל. פּרוסאַט
7-4	צאהן-ארצט	ג. ראַזעס

צאהן-מאָדערנע, בעליבטיגונג, קאָ אַלען, טאַסען, א.א.וו. ביי דער לעט שניצע און געשענס געהאָרען רעמשיניצע-אינסטיטוט היילונג פון הויט-קראַנקהייטען פון קעפּ (פאַרר) טיט רעגנענשטראַהלען, סאַר בעשטער-הילונג און דורכשטאַנ-נען, קראַרץ-לאַמפּע, דיאַטעטישע, עלעקטריזאָציע, אלע סעקולאַר-מאָלדען, אַ קורס פאַר שטאַמלער, אַנטשונען געזען שאַרלאַך (שאַרלאַטן) פון 4-5 נאַכט. די רעמשיניצע און אויף אפּען זונטאָג, ווייזט אין דער שטאַט.

### פאַר 30 זל.

קען יעדער האָבען עלעקטריש-בעליבטיגונג אויסגעפּאַהרט דורך דער פּערמאַ-ש. פ. שמאַלעוויטש

## 8 פאַר 30 זל

מיט בעשטע-הילונג פון דער עלעקטראָניע וויכטיג פאַר הויזגעזעצער!

איהר שפּאַרט 8 פּראָצענט שטראַם, אויסקומט ווערט ערטיילט 489

### ענדער איינזינער האָט זיך אַנפּרעזיגט, זאַפּער מעבער

רעזענצע, פּעלצער, גיי-פּעשינען, גאַרדערפּאַנען א.א.וו. צאהלען די העכסטע פּרייזען

## א.ווייצמאַן נאַרוטאוויטשען

(דויעלנא) אַן מעצעל-געוועזענער (פּרוּוואַנט-וואוינט) שטענדיג 29 ביי פּאַר און שטענדיג פּערשנד. גענוצטע מעבעל פון גוטען צושטאַנד צו פּערקויפּען. 1374

### מעבער

די וואַנעס, פּעלצער, אַנציער, נױ-מאַשינען אױו. בעפּאַר איהר אַנפּרעזיגט אייך נישט ביי דען לענג-עקוויטערנער פּאַרמץ ח. ראַזניק, בענעדיקטא 28

נאָך איך צאָהל דען העכסטע פּרייזען בעמ: צו סױ אויף לאַר שפּענדיג פּעריש-דינע גענוצטע מעבעל און נאָמען צושטאַנד, פּרייזען צוגעבליבער, זױן אַנפּרעזאַל

### זאַר נאַנעלאַדו וויסען, מעבער-געשעפט

פון פּראַטאוויטש און רעכט 145 פּאַריזאָדער 145 און הויך 145 זיך פּערזענליך און בענדיג אויף לאַנד א.א.וו. אַיזעל פון שטאַט-ציימע, עס-ציימער, בױראַ-איינרױכטונג חױכעל-מעבעל, זױן אויך ענצעל-געגענטשטענדיג אַלעס פון אייגענע אויסאַרבייטונג בעמערקונג: מױר קױל 16 זון אויך גענוצט מעבעל און צאָהלען דען העכסטע פּרייזען. 387 פאַר פאַר! אויף העכסטע!

### רעמשיניצע ספעציאליסטען

בושעושינער 11, טעל. 37-63

אַטען פון 9 פּרױז פון 7 אַ ענד

4-8	נאָו, העלד, אויפ'ן קר.	ד"ר וואַלינסקי
10,30-9 5 30-4	קירחען-קראַנקהייטען	ד"ר בערשנער
12-10 6 5	און ערלעך-קראַנקע.	ד"ר שױפּמאַן
1-11	הויט-און בעשעלעך-קר.	ד"ר לוביטש
2-12	קירחען און בעשעלעך-קר.	ד"ר שמיידעל
2-12 30	אויפ'ן-קראַנקהייטען	ד"ר נאַרדשמיין
3-1	כירורגישע-קראַנקע.	ד"ר עליאַספּערג
4-3	אירען און געפירט-הילף	ד"ר בערשנאָו

ספּעציאַליזירט, שפּאַר-שפּערינגען די שטאַטלעך א.א.וו. פּאַר-שפּעלעך, קונסטלעכע בער-זון-בעשטער-הילונג איינ-שפּערינגען, סאַסאַווען, עלעקטריזאָציע, פּעריזאָציע, אויף פּערזענלעך-וויזשען און שטאַט. און לאַבאָראַטאָריען אַלע אַלע אַנאַליזען, ווי אויף פּעלצער און פּעלצער פּאַר און בלױז. 0212

ביי דער לעט שניצע און געשענס געהאָרען רעמשינישער ספּעציאַליסטען און זעהען און:

9 2 8	צאהן-ארצט	ד"ר ווילבער שפּיין
7.30-3	צאהן-ארצט	ד"ר לאַושינסכאַ מטאַראַפּאַלסטאַ

קונסטלעכע צייען, קאַרענאָן, סאַסען א.א.וו. די רעמשיניצע און אויף טעמליג זונטאָג, ווייזט אַ וואַנעס.

געפיהרט דורך פרוי קארלסבאד, א פּרע-בעליטערין און איהרער אַ געהילפּין, אַ גע-וועזענער ערציהערין פונם יתומים-הויז אויף פּולנאַנאָ 38. די קינדערלעך לעבעדיגע און פּרעה ליכט, זעהן גוט אויס, אַלע אָנפּערענט פון דער זון, מונטער, טאַנצען און זינגען יודיש, העברעאיש אין פּויליש. אויף אַ אינטערעסאַנטער ערשיינונג, מאַכט אינא אױפּמערקזאַם ה' ליטוויין. די קינדער ווערן גרופּירט סעזאָנענױז זינגע-לעך און מעדלעך בעזונדער. די זינגלעך רעדען צווישען זיך און מיט דער ליי-טונג יודיש די מעהרסטע מיידלעך פּויליש, אָבער דאָס שטערט זיי נישט סױ פאַר די זינגלעך צו קענען פּויליש און פאַר די מיידלעך צו זינגען יודיש. היינט, זונטאָג ווערט געשייערט דער 2. יאָהר טאַג, זייט די אינסטיטוציע-עקזיסטירט 4 אַ זינגער וועט אַ ספּעציע-לער טראַמווי אָפּפּאַהרען מיט דער אַלעקסאַנדערער ליניע צום סאַנאַטאָריום אויך 8 וועט ער אָפּפּאַהרען די געסט צו-רױך קיין לאַדו. אַלע פּריינד פון דער אינסטיטוציע און סימפּאַטיקער פון קינדער הילף-אינסטיטוציעס בכלל וועלען בעזוכען די פּיערינג פּרי אַנאַקוויקען וואָס ס'קאָן געשאַפען ווערען דורך אַי-ניציאָטיוו און איבערגעגעבענהייט פון געוועזענע און יתומים. מיר וויינען דער אינסטיטוציע א ווייטער פּרוּבירען אַרע טעטיקייט איהרע פיהרער און טוהער נישט מיד צו ווערען. י. הינרס.

אין די יתומים-הויזער, איז עס א גרויס-לעגע אויף אַדורכצומאַכען דעם ווי-טערדיגען שווערען, אָפּט הונגעריגען יאָהר אין די קעלערס און בויזערעס. די קינדער געהמען צו געווענהליך פון 1 ביז 7 קילאָ פאַר אַזאַ קראַנצ-סעזאָן, און אינטערעסאַנט דערביי איז אַז אַמיניסטענס געהמען צו דוקא די קינדער פון דער גאַס, וואָס האָבען נישט אַ גאַנץ יאָהר די רעאַליטעט-גע-בעדינגונגען פון אַ יתומים-הויז. דאָס אויסהאַלטען פון אַ קינד האָט געקאָסט אין דורכשניט 2.95 זל. אַזוי איז עס געווען לױט'ן בעריכט בױן 1 יאַנואַר 1926, איצט זענען די קאָסטען געשטיגען און ביי דער שווערער פּי-נאַנציעלעך לעגע איז ביי איינגע-פּער-וואַלטונגס מיטגלידער געבויטען געוואָ-רען דער געדאַנק אינגאַנצען די אינסטי-טוציע צו ליקוידירען „צייטווייליג“. דער וואָס איז בעקאַנט מיט דעם אומן, ווי אַזוי ס'ווערען געפיהרט אינ-זערע געוועזענע ספּעציאַליזע-הילפּס-אינסטיטו-ציעס, ווייסט וואָס ס'הייסט „צייטווייליג אָפּשטעלען“, און דערביי זענען טאַקיי די מעהר ענערגישע מיטגלידער פון דער פּערזאָנלעכער נישט איינגעזאַנגען דערויף און האָבען בעשלאָסען... צוזאָנעמהען אין די זומער-חודש אַנשטאַט 25 קינדער - 32. די נויטיגע מיטלען זענען אויף ביז איצט געשאַפען געוואָרען, וואָלטען גע-

### אין די לאַדווער הילפּס-אינסטיטוציעס.

רעזאָלוציע. פאַר דריי יאָהר איז אין בערלין פון אַ ראַק געשטאַרבען די פּרוי רעזאָלוציע נאַיאָ, אַ איבערגעגעבענער סעריין פונם יתומים-הויז אויף פּולנאַנאָ 38. איהר מאַן און קינדער האָבען געמונען, אַז די שעהנטע מצבה פאַר איהר וועט זיין אויפגעשטעלט אַ סאַנאַטאָריום פאַר קראַנקע קינדער ביי דער זעלבער אינ-סטיטוציע, אין וועלכער די פּערשטאַר-בענע איז געווען טעטיג. מ'האַט אָנגעהויבען צו זוכען אַ פּלאַץ. דאָן איז געקומען דער וויצע-פּאַרזייער פון יתומים-הויז ה' ב, ליטוויין און גע-שפּענדעט אַ שטיק לאַנד אין קאַלי, דאָרט איז אויפגעשטעלט געוואָרען אַ פּרעכטי-גער בנין פון אַ פאַרטער מיט אַ שטאַק. די הוצאות פון אויסשטעלען און איינ-אַרדנען דעם בנין האָט געדעקט ה' נאַיאָ. וואָס איז די אויפגאַבע פון דער ניי-ער אינסטיטוציע? די סטאַטיסטיק פון די היגע יתומים-הויזער האָט בעוויזען, אַז זעהר פּיל קינדער זענען אָנגעגריפען אויף די לאַנגען אָדער זיי האָבען אַ נייגונג צו אַ לאַנגען קראַנקהייט. פאַר די דאָזיגע קינדער איז אין דער ערשטער רייה וויכטיג

# די גיפט = מי שערין

שוידערליכע פרטים וועגן דער שארמהערציגער שוועסטער העלכז האט פערס'ס צעהנרליגער מענטשן.

זייט די טעג פון דעם בעריהמטען פרויען מפרדער, ארי לאנדור, האט פראנקרייך אזוי נישט געקענט ווי מיט די פאקטען, וואס זענען ארויסגעבראכט געווארען אויף דעם פראצעס פון אנטו-אנעס קייזער, וועלכע האט פרמארדעט 30 פון איהרע פאציענטען דורך גיפט. לאנדור האט דער'הרג'עט זיינע קרבנות צוליב געלד, אבער אנטוואנעט האט זיי געטויטעט, בלויז צוליב דעם פשוטן פערזענליגן פון זעהן ווי זיי שטארבען.

וואס האט געליטען פון א פערקיהלונג, ווי האט זיך דעמאלט געמוזט אונטער אנטוואנעט'ס אויפפאסונג. די פאליציי האט שוין אנטעפאנגען צו פערדעכטיגען אנטוואנעט'ען זייט דעם טויט פון איהר הותן, וועלכער האט בלויז געליטען פון א מילדער פאָרם פון גריפ. באלד ווי מאדאם גוואנט איז געשטארבען איז אנטוואנעט גלייך ארעסט-טירט געווארען, און עס זענען דאן אפילו אויסגעראָבען געווארען די קער-פערס פון 12 פון איהרע קרבנות, און אלע פאלען האט מען געפונען גיפט אין די קערפערס. מען דענקט, אז די נענוצע צאָהל פון איהרע קרבנות וועט מען קיינמאל נישט אויסגעפונען.

אנטוואנעט האט געהאט וואונדערבא-רע און אנטענעממע מאניערען אין איהר האלטינג ביי די פאציענטען. זי האט געוואלט איהר זיי ווי א מוטער און אזוי האט זי אויך געטון מיט ראטינאל. אבער באלד איז געווען צו מערקען, אז ראטינאלן ווערט וואס א טאָג ערגער. דעם 18-טען מערץ איז ער געשטארבען נאָך אַלץ גלויבענדיג אין טרייהייט און ליבע פון זיין כלה.

# סאנפערעניץ פון די יודישע קהלות אין בולגאריע.

סאָפּיאַ (י.ט.א.) עס איז אַפּי-האַלטען געוואָרען אַ קאָנפּערענץ פון די יודישע קהלות אין בולגאריע. אויף דער קאָנפּערענץ זענען אַנוועזענדיג גע-ווען 45 דעלעגאַטען אַלס פּאַרשטעטער פון בולגאַרישען יודענטום, און נישט אַלס פּאַרשטעטער פון די קהילות. יודי-שע קהילות איז מערהאַן אין בולגאַריע 33 ביי אַ יודישער בעפּפּלעקערונג פון לערך 50,000 נפּשות. די קאָנפּערענץ האָט אָנגענומען אַ רייה בעשלוסען, פון וועלכע די וויכטיגסטע בעציהען זיך אויף דער רעפּליקער אַנערקענונג דורך דער מלוכה. די יודישע אָרגאַניזאַציע אין בולגאַריע און די מעגליכקייט צו ענטוויקלען דעם יודישען טי-וועזען דורך אַ פּאָלקאַמער העברעאויורנג. אַ ווייטער בעשלוס פּערפליכטעט אלע יודישע קהלות אין בולגאַריע ביי-צושטייערען לטובת דעם קרן-היסוד און אַריינשטעלען די קרן-היסוד-שטיצע אין די בודזשעטען פון די קהילות. ווייטער איז בעשלאָסען געוואָרען דע-לעגירען צוויי פּאַרשטעטער אויף דער קאָנפּערענץ פון קאָמיטעט פון יודישע

# דער בנין פון דער יודישער נאציא-נאלער ביבריאטעק.

ירושלים (י.ט.א.) ווי עס ווערט מיטגעטיילט וועט מען אין גיכען שוין צוטרעטען בוינען דעם ספּעציעלען בנין פאַר דער יודישער נאַציאָנאַלער בי-בליאָטעק אין ירושלים. דעם בלאַן פון הויז האָט אויסגעאַרבייט פּראָפ. נעדעס, דער זעלבער, וואָס האָט אויס געאַרבייט דעם פּלאַן פון די בנינים פון העברע-אישען אוניווערזיטעט. אין דער ביב-ליאָטעק-געביידע וועט זיין אַרט פאַר

די ענטדעקונג האָט זי נעשטפּעלט אין אַ שווערע לאַגע. ביי דאָן האָט זי גע-האַלטען אין איין זאַגען, דאָס זי גיט נישט קיינע רעצעפטען, אפילו צו די געפּהולדן-קראַנקע. זי האָט אויך גע-מאַכט אַ זאָנערבאַרע פּערטיידינג, אַרקעלעהרונדיג, אַז ראַואלי גור, אַנ'ע-טערע פּרוי, וועלכע האָט געאַרביי-מיט איהר, האָט איהר, אַנטוואַנט, געראַטען, צו געבען פּיראַליאן דעם קראַנקען.

ראַואלי האָט נאָטירליך אַלעס קאַסע-גאַריש אָפּגעלייַקענט און האָט בעוויזען איהר אונטער.

זי האָט דערצעהלט, אַז אַמאָל, ווען דער קראַנקער איז שוין געווען ביי די לעצטע שטינדלען, איז זי אַריין אין זיין צימער. זי האָט געזעהן, ווי אַנטוואַנעט זיצט ביי אַ טעלער גוטע מאכלים און עסט. פּונקט דאָן ווען ראַואלי, איז אויסגעגאַנגען, האָט זי בעמערקט ווי אַנטוואַנעט האָט זיך געזעסן אויף זיין בעט און איהם אַריינגעקוקט ווי אַ פּער-כשו"ט'ע אין זיינע אויגען.

זי איז געווען אזוי צוטרעגן, דאָס זי האָט נישט בעמערקט מין אַנוועזענ-הייט אין צימער - האָט ראַואלי פּאַר-געזעצט - אויף איהר געזיכט איז גע-ווען אַנאָמיסירט פון מיערישען גליק. טראַצדעם וואָס דער מאַן, וועמען זי האָט געליבט איז נאָך וואָס געשטאַרבען, ראַואלי גור איז בעפּרייט געוואָרען, אַנטוואַנעט האָט געקענט מאַכען דעם

אין אַ שטאַל הינטער די גאַנצ'ס היים האָט די פּאָליציי ענדעקט אַ גרויסע פּלאַט פּיראַליאן - אַ צוואַמענטשעלונג פון אַרשעניק - גרויס גענוג צו פּער-סמ'ען הינדערט מענטשן. פּיראַליאן ווערט געוועהנליך גענוצט צו פּערהיטען בוימער און וויינערטער פון וועי.ס. אזוי ווי עס זענען פּאַרהאַן אַ סך וויינ-גערטער אין יענער געגנט, קען מען בעקומען וויפיל מען וויל פון דעם סאַרט גיפט.

אַ היבשע מאַס גיפט האָט געפּעהלט פון דער פּלאַט און די אויספאַרשונג האָט בעוויזען, דאָס אַנטוואַנעט האָט בעקומען די פּלאַט פון אַ בעקאַנטען וויינגערטער. מען האָט געפּאַלמעסט מאַדאָם גאַנט'ס קערפּער און געפונען גיפט אין איהם, עס איז אויך געווען אַ פּערדאכט, אַז אַנטוואַנעט האָט געפּלאַנט צו פּער-ניפּטען מאַדאָם גאַנט'ס שווער, אַנ-אַלערע שוואַכער מאַן, נאָך אַנטוואַנעט'ס אַרעסט האָט איהם געראַטעוועט פון אַ זיכערען טויט.

דאָס מערקווירדיגסטע ביים סמ'ען דעם געליבטען איז, וואָס אַנטוואַנעט האָט אויסגעוויזען צו זיין ווירקליך פּערליבט אין איהם. אַבער דאָס פּער-געניגען פון זעהן איהם רעזולטען זיך מיט'ן טויט איז ביי איהר גרעסער ווי איהר ליבע צו איהם.

זי איז געווען אַ קראַנקען-פלעגערין און אזוי ארום האָט זי נעקאַנט צוקומען צו קראַנקע מענטשן. אין פּערלויף פון איהר פּראָצעס האָט זיך אַרויסגעוויזען, דאָס צווישען איהרע קרבנות איז אויך געווען איהר געליב-טער, ווען דער אימגליקליכער אַנרי רא-סינאַל, איז פּלוצלינג קראַנק געוואָרען האָט ער געשיקט נאָך זיין געליבטער, אַנטשטאט דעם אַבער האָט זי איהם איי-געבען אַרשעניק און איז געווען ביי איהם אויפ'ן בעט און גלייכבליטיג צו-געקוקט ווי ער ראַנגעלט זיך מיט'ן טויט. אַנטוואַנעט איז פּער'משפט געוואָרען צו דער ביליאָטינע.

איהר געשיכטע איז זעהר אַנאָיטע-רעפּאָרטע. זי איז מיט 2 יאָהר צוריק געקומען אין שטעטל סט. גיילס און דאָרט זיך בעזעצט. זי האָט באלד בע-קומען בעשעפטיגונג. זי האָט געהאַט אַ חתונה פנים און איז יעדען גע-פּעלען, איבערהויפט די מענער.

זי האָט געהאַט אַ ביסעל אַ געהיימ-ניספּילע פּעריאָדע. און טראַצדעם וואָס זי האָט שוין אַמאָל געהאַט אַ יו-דישען מאַן, וועלכער האָט זי גליבט פאַר אומטרייהייט, איז זי דאָך פּערליבט געוואָרען צו אַ רייכען און שעהנעם לאַנד-בעזיצער, וועלכער איז געווען אַ ביסעל יונגער פון איהר.

די אויפדעקונגען פון איהרע פּער-ברעכענס האָבען זיך אַנטעפּאָנגען דעם 9-טען אַפּריל, ווען אין יענעם טאָג איז געשטאַרבען אַ געוויסע מאַדאָם גאַנט.

# איז ווארד פון רייזענשאפטע.

(ראמאן) (302)

— דו האָסט געמיינט, אז איך בין טויט, — האָט לאָרע דערצעהלט איהר מאן — נאָך איך האָב נישט געקאַנט אַראַפּ-טרייסלען די פּערגלייכערונג, וואָס האָט ארוימגענומען מיין קער-פער! איך האָב אַלץ געזעהן און געהערט, וואָס עס האָט זיך ארום מיר געטון! איך האָב געזעהן דיין צער, געזעהן דיין טרעהרען, געפיהלט דיין טרעהרען, געפיהלט דיין קושען! איך האָב אָנגעשטרענגט אַלע מיינע קרעפטען, כדי ארויסצוגעבען אַ וואַסער נישט איז קלאַנג, כדי כאַטש אַ קרעכץ צו טון, און זויווען דיר, אז איך לעב נאָך! איך האָב אַבער גאַרנישט נישט געקאַנט אויפטון, ווייל מיין גאַנצער קערפער איז ווי פּערשטיי-נערט געוואָרען! איך האָב געהערט, ווי דו האָסט זיך אדורכגע-דעמט מיט די איטאַליענער וועגען מיין קבורה, און בין שיער נישט אַראַפּ פון זינען פאַר דעם געדאַנק, אז איך וועל בעגראַ-בען ווערען לעבעדיגער הייר! איך האָב פּערזוכט דעם טעם פון חיבונס-הקבר, דערפיהלט די בעדייטונג פון טויט-שרעק, איך האָב געהאַלטען אין אויסגעהן ביים פּולען בעוואַזסטוין! ווען איהר האָט מיך אריינגעלענט אין קאַסטען, און דו האָסט מיך אוועקגע-טראָגען אויפ'ן בית עולם, היינץ מיינער, וואָלט איך אָפּגעבען אַלץ אויף דער וועלט פאַר אַ מעגליכקייט ארויסצורעדען כאַטש איין וואָרט! דערנאָך זענען אָנגעקומען די ווייטערדיגע פּחדים! די איטאַליענער האָבען מיך ארויסגעשלעפט פון קבר, און ארי-בערענטראָגען אין זייער בליטיגען קעלער! פּונקט ווי איצט וואָלט עס געווען, אזוי געדענק איך אַלץ — אזוי זעה איך פאַר מיינע אויגען דאָס מעסער; איך פיהל אפילו די בעריהונג פונם קאַלטען קלינגעל! איך האָב שוין נאָך נישט געצווייפּעלט אין דעם, אַז מיינע לעצטע מינוטען זענען אָנגעקומען, און אַז איך וועל דער'שחט'ען דורך די פּעראַכטעטע מערדער'ס! פּלוצים אַבער האָב איך דערפיהלט, ווי אַ שווייט האָט מיר אַרויסגעשלע-גען אויפ'ן שטערען! דאָס בלוט האָט פּלוצים אָנגעהויבען צו צי-

אומגעבראַכט אַרום הונדערט נפּשות אין די צוויי יאָהר, וואָס זי איז געווען אין די גענצען. איינמאָל האָט זי אין איין טאָג גע-טויטעט אַ מאַן און זיין פּרוי. די געשוואַרענע האָבען זי איינשטי-מיג געפונען אַלס שולדיג, דער ריכטער האָט זי גלייך פּער'משפט צו דער גי-לאַטינע.

קילירען; איך האָב צוריק בעקומען קרעפטען און אַ מעגליכקייט זיך צו בעוועגען! איך האָב זיך אויפגעזעצט! איך האָב אויפגע-לעבט! אַ, וויאזוי וואָלט שוין געוואָלט פּערגעסען די מוראדיגע פחדים און די יסורים! איצט, דאַנקען גאָט, איז שוין אַלץ אַדורך, און איך בין אויסגניי מיט דיר, דו טוליעסט מיך ווידער צו זיך! איצט האָב איך שוין פאַר גאַרנישט מורא! איצט, ווען איך לעהן זיך אָן אין דיין ברוסט, בין איך רוהיג!

— יא, לאָרע! — האָט אויסגערופּען לויכטער, ביי וועלכען טרעהרען זענען אויסגעטראָטען אויף די אויגען, בעת ער האָט אויסגעהערט די טרויעריגע געשיכטע — מיט דעם ווילען פון מעכטיגען גאָט ביזנעס געראטעוועט!

ווידער האָבען זיך וויערע ליפּען צוואַמענעקלאַמערט אין אַ קוש. זיי האָבען ביידע געיאַמערט פאַר גליק.

— היינץ! — האָט אַרױסגעשעפּטעט לאָרע — איך האָב צו דיר אַ בקשה!

— רעד, טייערסטע!

— זאָג מיר צו, אַז מיר וועלען זיך וואָס גיכער צוריק-קעהרען אין אונזער הייל, אַדער אַוועק קיין אַמעריקאַ! איך האָב זיך שוין פּערבענקט נאָך רוה! זאָגסטו מיר עס צו, מיינ היינץ? לויכטער האָט מינסטער צוואַמענעקלאַמערט די ברעמען, און גאַרנישט געענטפּערט.

— וואָס הייסט? — האָט זיך לאָרע פּערוואַונדערט — דו ווילסט נישט נאָכקומען מיין בקשה?

— ניין, לאָרע! — האָט לויכטער געענטפּערט — איך קאָן דיר אַבער נישט צוואַנגען, אַז מיר וועלען תּיכּף פּערהאַלען דאָס לאַנד; איידער מיר וועלען אַוועק פון דאַנען, איידער מיר ווע-לען פּערהאַלען די שטאָט, מוז איך דערפיהרען ביז צום סוף מיין נקמה-פּלאַן! דאָס איז מיינ הייליגער חוב! איך האָב אויך ארי-בערענטראָגען שרעקליכע יסורים, וואָס קאַנגען זיך דרייסט פּער-גלייכען מיט דייןע! איך האָב געזעהן, ווי דו ביזט געווען אין די הענד פון אַ מענטשען, וואָס האָט דיך יאָהרען-לאַנג פּערפּאַלנט! עס קלינגט מיר נאָך איצט אין די אויערען די ליידענשאפטליכע ווערטער פון באַטייאַנין, וואָס זענען געווענדיג געווען צו דיר, מיין הייליגקייט, מיין רייניגקייט! יעדער וואָרט זיינער איז גע-ווען, ווי אַ שטיק איבער מיינ פנים, פון איטליכער פּראַוע איז מיר דאָס בלוט געקומען אין קאָן, און פאַר יעדען וואָרט סאָקי

# טעלעגראמען

## פעמלוראס ארמנה מעלדעט נייע ערות נעגען שווארצבארד'ן

פאריז (י. ט. א.) די ארמנה פון זעריהע בעשולדיגונגס-עדות געגען שווארצבארד'ן אויך שווארצבארד'ס פערטידיגונג האט אנטמאלדען א רייע נייע ערות. דער טערמין פון אנטמאלדען עדות אין שווארצבארד'ס פראצעס איז נאך נישט מערענדיגט.

## סאוויעטיש-לעטישע אינטערהאנדלונגען

ריגע, 24. (פאט.) דער אויסערן-מיניסטער אילמאניס האט היינט איבער-געגעבען דעם סאוויעטישען דיפלאמא-טישען פארשטעהער א תשובה פון דער לעטישער רעגירונג אויך דעם פארשלאג פון די סאוויעטען וועגען שליסען א פערזיכערונגס-אפמאך. דער לעטישער אויסערן-מיניסטער האט זיך ארויסגעזאגט

זעהר גינסטיג וועגען סאוויעטישען פאר-שלאג. כרי גענוי אויסצוארבייטען דעם אפ-מאך, לענט די לעטישע רעגירונג סאך צו שאפען א קאמפלטע, אין וועלכען עס

## ענגליש-אונגארישער

### האנדעלס-טראקטאט

לאנדאן, 24. (פאט.) טשעכעסלען האט נעכטען אונטערשריבען צוזא-מען מיט'ן אונגארישען פערטרעטער, דעם ענגליש-אונגארישען האנדעלס-טראקטאט. די ארמנה פון הרב צדוק הכהן נעהמט איז שוין פריץ שטיינ'ס יוניעלע.

פאריז (י. ט. א.) די ארמנה פון הרב הראשי אין פראנקרייך צוזא-הפון זי' האט זיך פראינסערעטירט מיט'ן גורל פון דור שטיין, דעם 8-יעה-יגען זעהרעלע פון דעם פערזיכערונגס-פריץ

**פראנט-געוועלכ**  
נעווכט אין דער גענענד  
אנהויב נאָוואַמיסקא פלאץ  
וואַלנאָסטש, פּערקאָווער  
בזו דויעלנא 66 ערמטלער  
נישט אויסגעשלאָסען. ער-  
פּאָהרן: בּייראָ-הרערימ'  
פּערקאָ. 31. טעל. 38-01

**וויכטיג פאר**  
**רייזער-וויכטיג פאר**  
רייזער-וויכטיג פאר  
וועגנען מיט פלאַכע און רינדע  
שטעטען פאר סמאלע און גרייסע  
רייזערס צו בעקומען זיי  
**A. Szlezinger**  
CEGIELNIANA 66,  
869 Telefon 24-49.

## וויכטיג פאר לעמניקעס!

בעלז' אהרן נעהם קייסען, איבערצייגט  
א יי. - דאס נאך אין דער פאבריק

# ש. שווארצאווסקי

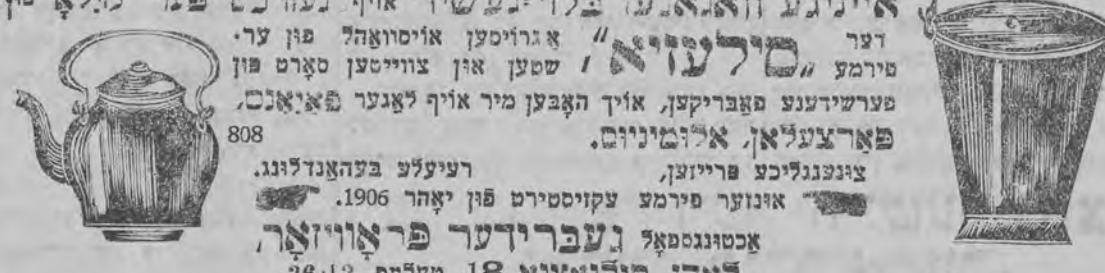
פולנאצנא 24 טעל. 31-85

בעקומט אהרן שטעטס אויך נאכער אין גרויסען אויסוואהל:  
פאטענטירטע פער-בעטען פון דער בעוואוסטער מארקע "Palma-  
Patent" מיט גאראנטירט אויך 3 יאהר,  
מעטאל-בעטען, לע שאכעס, האמאכעס, הינדער-בעטלעך,  
קניפער-שאפער-וואַנעס אין-און אויסלעניגשע.  
פער-בעטען מיט וועמען צו 18 זי. און פאלאקע-14 זי.  
אלעס צו האנדלעניג-פרייען!

## וויכטיג פאר פלו-געשיר-סוחרים פון לאדו

איז פראוויניז!

מיר מאַכען בעקאנט די געזעהרע פלו-געשיר-סוחרים דאס מיר האָבען בעקומען  
איינגע וואנאנען פלו-געשיר אויך נעהיכט פיר הילף פון  
דער "סילעניז" אגרויסען אויסוואהל פון ער-  
טירמע "סילעניז" שטען און צווייטען סאָרט פון  
פערשידענע פאבריקען, אויך האָבען מיר אויך לאַנער פאַיאָנס.  
פאַרצעלאן, אַלומיניום,  
צינפּעליכע פרייען,  
אינזער פירמע עקוויטירט פון יאהר 1906.  
אָנטוונגסמאָל נעפרידער פראוויניז,  
לאדו, פולנאצנא 18, טעלעם 36-12.



## בעהאנטמאכונג

די בעוואוסטע וואר-  
שאַפער פירמע א. נ.  
האָט ערעפּענט  
פאַר אַ יי. - דאס נאך אין דער פאבריק

# J. KRZYPOW

לאדו, 16 בענערויקטא 16

## א מעבעל-לאגער

קייט אין פּערקויט אלערליי מעבעל, דיוואנעס, ניי מאַטעריען, ווי אויך גארדע  
ראַבען, אַנטיקוואַן פּעלצען, כלייף פּיאַנאָס, און כלייף די העכסטע  
פרייען קייט און אַנזערייגט אויך

## Dr. med. Grzegorz Rozenberg

אינזעלעכע קראַנקהייטען, סעציעליכע פאַר-  
מאַגן, און דאַרם-קראַנקהייטען.  
גראַנסקא 44 Gdańska טעלעם 24 44  
נעהמט אָן פון 230 ביז 330 ג'מ. אין לעטשניצא  
סאַנטאַט, צענעליגנא 29 פון 10-9 טעל 730-6 א.

## אכטונג, צייטונגס-פערשפרייטער!!

מאַנטאַנ. פּונקטליך 7 אַ וויגער אַינער קומט  
פאַר אין לאַקאַל פון קולטור-אַמט (נאָוואַמיסקא 27)  
אַ אַרנאניזאַציאָנס-פּערזאָנלעך  
וועגען גרינדען אַ פּראָצעסיאָן פּעראַיין פון  
צייטונגס-פּערשפרייטער, 845  
אַלע חברים צייטונגס-פּערשפרייטער מוזען קומען  
פּונקטליך. קיין איינער טאָר נישט פּעלען, ווייל ס'האַט  
דעלט זיך וועגען דער גאַנצער עקוויטענץ פון דעם פּאַר-  
מיט אַכטונג  
אַ גרופּע צייטונגס-פּערשפרייטער.

## Dr. med. WOLF EYCHNER

Zgierska 38, tel. 34-72

ספּע. פאַר אַקושיציע און פּרופּיע-קראַנקהייטען.  
נעהמט אָן פון 6 ביז 8 קווענד.  
פון 12 ביז 1 מומאָ און דער לעטשניצא אויך  
נייערס מאַר, פּעטריקאווער 294.

## וכי תמכור ממכר רעמיתה או מנה

מיד עמיתה אלתנו איש את אחיו

אין טאַמער יאָר זאַלסטו קומען צו לויפּען אין ביראָ  
פּעטריקאווער 18, וואו ס'ווערט ערלעבט  
אַלערליי ביזנעס לויט'ן אַסטאָו, הלאַזלעך,  
זאַנענפּעשטעניעס אויך אַלע שטעט אין  
פּוילען, אפּעלאַציעס, אַפּאָזיציעס, אַדוואַ-  
לאַציעס, דעפּורטעז-וועגען האַנצעסיעס  
און קאָמפּאַריאַט-וועגנען, ביזנעס זיין אַלע פּאַ-  
לעזיי-פּאַרטיקען, שוואַרצ-אַמטען, סאַמאָ-  
מען, אַמטען אינטערציוועס, אַמטען  
דאַראַוועס, קאַרנע ספּראַוועס, ווי אויך  
אינטערזענען און אַלע שפּראַכען. 503  
שפּעל, רעיעל און ביליג

## רעמשיניצע

פון דאמטוריס ספעציאליסטען אין  
ערצשליך דעמשיניצער קאפינעס

# "SALUS"

גלובנא 41 טעל. 46-65

אזו טעגן טען זיין פון 9 פרייה ביז 8 און גווי.  
זונטאג - פון 9 פרייה ביז 2 נאכט.

פון 12-1	אויפן האַלץ און נאָז-קראַנקהייטען
פון 1-2 און פון 5-7	אינזעלעכע קראַנקהייטען
פון 4-6 און 11-12	קנער- קראַנקהייטען
פון 1-2 און פון 6.30-7.30	קנער- קראַנקהייטען
פון 2.30-3.30, 5.30-6.30 זונטאג פון 1-12	פּרופּיע-קראַנקהייטען אין אַקושיציע
פון 7-8 און 11.30-1	הויט-וועגנען (און נע לעכטס-קראַנקע
פון 10.30-12.30	אינזען קראַנקהייטען
פון 3-5 און 11-12	אינזעלעכע קראַנקהייטען
פון 4-7 און 9.30-12	צאָהן אַרבעט פּרופּיע-קראַנקהייטען און אַלערטען קראַנקהייטען

אַפּאַרטמאַנט, אַפּאַרטמאַנט, איינשפּרונגען, פּאַקען-שטעלען, אַלערליי אַנאָ-  
לעזע, (ווי אַרזן, פּלעגמא, בלוט אַווי) דורכלייכטונגען און רענטגען איי-  
נאַהמען. קורס פאַר סטאַמלער, געפּורטס-הילף צעראַטונגען פאַר כּו-  
טערס, קנעסלעכע זיין, קאַראַנעס, גאַלדענע ציגלען, פּלאַסן א. א. ווי.  
ספּעציעלע קורסען פאַר שטאַמלער  
ווייזען אין שטאַדט.

## Dr. Adam GROSGLIK

27 Aleje Niebożczyki 27.

הויט און וועגען שפּע-קראַנקהייטען,  
רענטגען און לעכט-הילף צעראַטונגען  
נעהמט אָן פון 4 ביז 7 און קווענד.

## Dr. med. A. SZMIRGELD

CEGIELNIANA 6.

נייטשיגע און נערווען-קראַנקהייטען  
שפּראַכשפּרונגען, היילונג פון שוואַכע-הענטע  
און שווער-ערצנעווער קנער און קאַרעסער.  
אַנאַמאָליען, נעהמט אָן פון 5-7.

## Dr. ALTERMAN-GURFEL

פּרופּיע-קראַנקהייטען און אַקושיציע.  
Piramowicza 10.  
נעהמט אָן פון 4-6 טעלעם 491

## Dr. med. H. BERGSON

אקושיציע-נייערס און  
האָט זיך אַנזענען צו זיין אויך  
עוואַנגעליצנא 16 טעל. 10-26  
נעהמט אָן פון האַלב 6 ביז האַלב 7 און צונד.

## שייטלעך

אין פּערשדענע קוואַליטעטען האַר, פּערש, מאַדעלען,  
נומע אויסצוארבייטען, רעיעלע בעהאַנדלונג, צו בעקומען  
קאַמיענא 5, 2-טען הויף לעצטען איינגאנג 2-טען  
שטאָק ביי בלאַל פאַרוועקן.

## מעבעל

שלאפטימער, עסציימער, מעדען-נאפיינע-  
מען, פאַרציימער, הוכען-איינ יכטונגען ווי  
אויך איינזעלע מעבעל-געזענשאַנדען צו צווענען-  
ליכע פרייען אויך בעקוועמע בערינגונגען  
קען מען בעקומען גור אויך  
5 Zawadzka 5 (אויפן הויף)

## פאר 5 זלאטעס

### עלעקטריש בעלייכטונג אינשטוב!

אויך ראַממעס גור צו 5 זלאטעס וועכענליך  
בעקומט אהרן ביי מיר נייע אַנלאַגעס און איבער-  
מאַכען פון אַלטע אויך נייע אַנלאַגעס, ווי אויך  
פּערשידענע עלעקטראַמעכנישע מאַטעריע-  
יאַלען, ושאַרובקעס, נאָ-ציינדרען אַלעס  
צו זעהר ביליגע פרייען, קומט, אַנזערייגט איין  
מיט בעשטענענען פון די עלעקטראַווע.  
בעמערקונג: פּיאָן פאַר קאָסע  
מיט אַכטונג, סאַרליה,  
צינעל-נאָס 68 (ביים פּוילישען פּעאַמער